

made in Italy

1:56 scale

No 25756

Sd.Kfz.142/1 Sturmgeschütz III

EN

Born to provide fire support to the German infantry according to the tactical concepts of Blitzkrieg, the SturmGeschütz III evolved during the war into new and more advanced versions with a different mission profile. On the Eastern Front, encounters with the more powerful and innovative Soviet tanks led to an expansion of its role, transitioning from supporting infantry squads to serving as an effective anti-tank armored vehicle. Simple and cost-effective in construction, it was one of the most produced vehicles by German industries until the end of the war. With the introduction of the "G" version specialized in the anti-tank role, the version armed with a 105 mm howitzer (Sturmhaubitze 42) was also introduced.

IT

Nato per offrire un fuoco di supporto alla fanteria tedesca, secondo i concetti tattici del Blitzkrieg, lo SturmGeschütz III nel corso della guerra venne sviluppato in nuove e più evolute versioni con un diverso profilo di missione. Sul fronte orientale l'incontro con i più potenti ed innovativi carri sovietici determinò un ampliamento del suo ruolo, passando dall'appoggio alle squadre di fanteria al ruolo di efficace veicolo corazzato anticarro. Di costruzione semplice ed economica fu uno dei mezzi prodotti in maggior numero dalle industrie tedesche fino alla fine della guerra. Con l'avvento della versione "G", specializzata nel ruolo anticarro, venne introdotta anche la versione armata di obice da 105 mm (Sturmhaubitze 42).

DE

Entwickelt, um deutschen Infanteriefuerunterstützung gemäß den taktischen Konzepten des Blitzkriegs zu bieten, wurde der Sturmgeschütz III im Verlauf des Krieges in neue und weiterentwickelte Versionen mit einem unterschiedlichen Missionsprofil entwickelt. An der Ostfront führte die Begegnung mit den stärksten und innovativsten sowjetischen Panzern zu einer Erweiterung seiner Rolle, indem er vom Unterstützen von Infanterieeinheiten zu einer effektiven Panzerabwehr umgestellt wurde. Durch einfache und kostengünstige Konstruktion war es eines der am häufigsten produzierten Fahrzeuge der deutschen Industrie bis zum Ende des Krieges. Mit dem Aufkommen der "G"-Version, die sich auf die Panzerabwehrrolle spezialisiert, wurde auch die Version mit einer 105-mm-Haubitze (Sturmhaubitze 42) eingeführt.

FR

Conçu pour fournir un appui-feu à l'infanterie allemande selon les concepts tactiques de la Blitzkrieg, le SturmGeschütz III a évolué au cours de la guerre en de nouvelles versions plus avancées avec un profil de mission différent. Sur le front de l'Est, la rencontre avec les chars soviétiques les plus puissants et innovants a conduit à une expansion de son rôle, passant du soutien aux équipes d'infanterie à celui d'un véhicule blindé anti-char efficace. De construction simple et économique, il a été l'un des véhicules les plus produits par les industries allemandes jusqu'à la fin de la guerre. Avec l'avènement de la version "G", spécialisée dans le rôle antichar, la version armée d'un obusier de 105 mm (Sturmhaubitze 42) a également été introduite.

ES

Diseñado para brindar apoyo de fuego a la infantería alemana, según los conceptos tácticos de Blitzkrieg, el SturmGeschütz III evolucionó durante la guerra en nuevas y más avanzadas versiones con un perfil de misión diferente. En el frente oriental, el encuentro con los tanques soviéticos más potentes e innovadores llevó a una ampliación de su papel, pasando de apoyar a los equipos de infantería a ser un eficaz vehículo blindado antitanque. De construcción simple y económica, fue uno de los vehículos más producidos por las industrias alemanas hasta el final de la guerra. Con la llegada de la versión "G", especializada en el papel antitanque, también se introdujo la versión armada con un obús de 105 mm (Sturmhaubitze 42).

RU

Созданный для оказания огневой поддержки немецкой пехоте в соответствии с тактическими концепциями Блицкрига, SturmGeschütz III в ходе войны был разработан в новых и более совершенных версиях с другим профилем миссии. На Восточном фронте встреча с более мощными и инновационными советскими танками привела к расширению его роли, переходя от поддержки пехотных отрядов к роли эффективного противотанкового бронированного транспортного средства. Простая и экономичная в конструкции, она была одним из наиболее производимых транспортных средств немецкой промышленности до конца войны. С появлением специализированной версии "G", предназначенной для противотанковой роли, была также представлена версия, вооруженная 105-мм гаубицей (Sturmhaubitze 42).



EN WARNING: Model for adult modellers age 14 and over
IT ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 and et plus.
DE ACHTUNG: Modellbausätze Für Modellbauer über 14 Jahre.
NL WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN] ATTENTION - Useful advice!

STUDY THE INSTRUCTIONS CAREFULLY PRIOR TO ASSEMBLY. REMOVE PARTS FROM FRAME WITH A SHARP KNIFE OR A PAIR OF SCISSORS AND TRIM AWAY EXCESS PLASTIC. DO NOT PULL OR TOGGLE. ASSEMBLE THE PARTS IN NUMERICAL SEQUENCE. USE PLASTIC CEMENT ONLY AND USE CEMENT SPARINGLY TO AVOID DAMAGING THE MODEL. BLACK ARROWS INDICATE PARTS TO BE GLED TOGETHER. WHITE ARROWS INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS MUST BE ASSEMBLED WITHOUT USING CEMENT. THESE LETTERS (A - B - C...) INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS WILL BE FOUND. PAINT SMALL PARTS BEFORE DETACHING THEM FROM FRAME. REMOVE PAINT WHERE PARTS ARE TO BE CEMENTED. CROSSED OUT PARTS MUST NOT BE USED.

IT] ATTENZIONE - Consigli utili!

PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO STUDIARE ATTENTAMENTE IL DISEGNO. STACCARE CON MODA CURA I PEZZI DALLE STAMPATE, USANDO UN TAGLIA-BALSA OPPURE UN PAIO DI FORBICI E TOGLIERE CON UNA PICCOLA LAMA O CON CARTA VETRO FINE EVENTUALI SBARATURE. MAI STACCARE I PEZZI CON LE MANI. MONTARLI SECONDO L'ORDINE DELLE NUMERAZIONI DELLE TAVOLE. ELIMINARE DALLA STAMPA IL NUMERO DEL PEZZO APPENA MONTATO FACENDOGLI SOPRA UNA CROCE. LE FRECCIE NERE INDICANO I PEZZI DA INCOLLARE. LE FRECCIE BIANCHE INDICANO I PEZZI DA MONTARE SENZA COLLA. USARE SOLO COLLA PER POLISTIROLO. LE LETTERE (A - B - C...) A LATI DEI NUMERI INDICANO LA STAMPATA OVE SI TROVA IL PEZZO DA MONTARE. I PEZZI SBARRATI DA UNA CROCE NON SONO DA UTILIZZARE.

DE] ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

VOR DER MONTAGE DIE ZEICHNUNG AUFRÄHMIGSAM STUDIERTEN, DIE EINZELNEN MONTAGETEILE MIT EINEM MESSER ODER EINER SCHERE VOM SPRITZLING SOFRÄHMIG ENTFERNT. EVENTUELLE GRATE WERDEN MIT EINER KLINGE ODER FEINEM SCHMIRGELPAPIER BESEITIGT. KEINERFALLS DIE MONTAGETEILE MIT DEN HÄNDEN ENTFERNTEN. BEI DER MONTAGE DER TEILNUMERIERUNG FOLGEN, PFEILE ZEIGEN DIE ZU KLEBENDEN TEILE WÄHREND DIE WEISSEN PFEILE DIE OHNE LEIM ZU MONTIERENDEN TEILE ANZEIGEN. BITTE NUR PLASTIKLEISTOFF VERWENDEN, DIE BLOßSTELLEN (A - B - C...) NEBEN DEN NUMMERN ZEIGEN AUF WELCHEM SPRITZLING DER ZU MONTIERENDE TEIL ZU FINDEN IST. DIE MIT EINEM KREUZ MARKIERTEN TEILE SIND NICHT ZU VERWENDEN.

FR] ATTENTION - Conseils utiles!

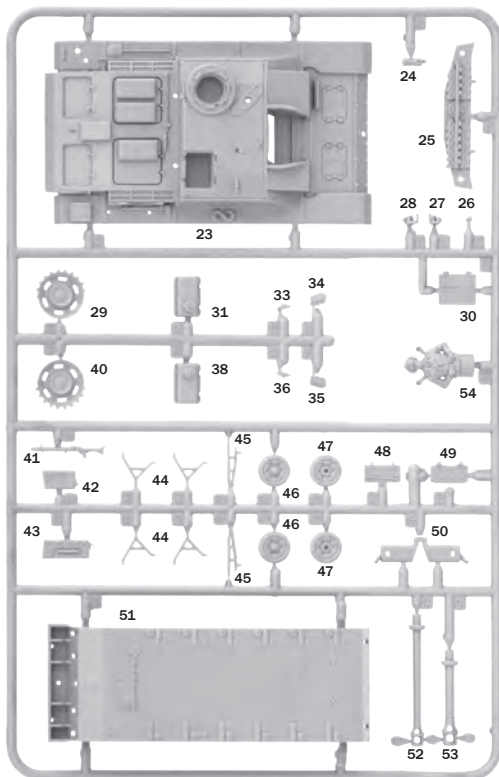
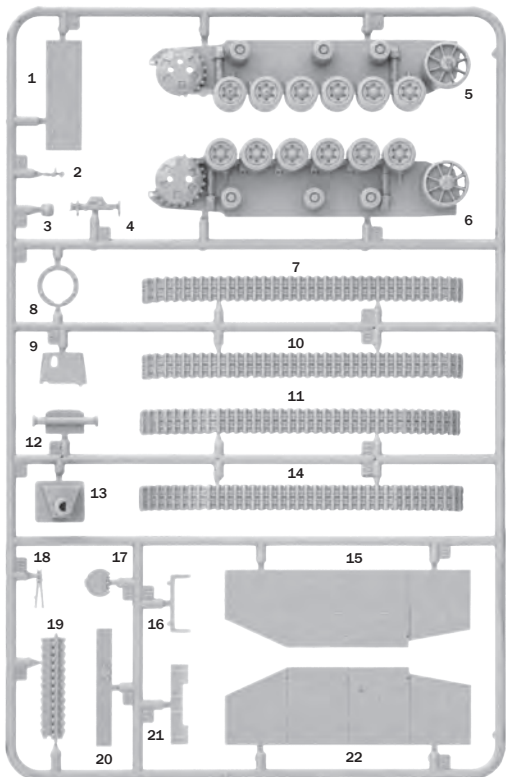
AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, ETUDIER ATTENTIVEMENT LE DESSIN, DETACHER AVEC BEAUCOUP DE SOIN LES MORCEAUX DES MOULES EN USANT UN MASSICOT OU BIEN UN PAIR DE CISEAUX ET COUPER AVEC UNE PETITE LAME AVEC DE VITRE FIN EBARBEES EVENTUELLES. JAMAIS DETACHER LES MORCEAUX AVEC LES MAINS MONTER LES EN SUIVANT L'ORDRE DE LA NUMERATION DES TABLES. ELIMINER DE LA MOULE LE NUMERO DE LA PIECE QUI VIENT D'ETRE MONTÉE. EN LE BIFFANT AVEC UNE CROIX. LES FLECHES NOIRES INDICENT LES PIÈCES À COLLER, LES FLECHES BLANCHES INDICENT LES PIÈCES À MONTER SANS COLLE. EMPLOYER SEULEMENT DE LA COLLE POUR POLYSTYROL. LES LETTRES (A - B - C...) A CÔTÉS DES NUMÉROS INDICENT LA MOULE OÙ SE TROUVE LA PIÈCE À MONTER. LES PIÈCES MARQUÉES PAR UNE CROIX NE SONT PAS À UTILISER.

ES] ATENCION - Consejos útiles!

ESTUDIAR LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE. SEPARAR LAS PIEZAS DE LAS BANDejas CON UN CUCHILLO AFILADO O UN PAR DE TIERRAS Y RETIRAR EL EXCESO DE PLÁSTICO O REBANDA. NO ARRANJAR LAS PIEZAS. MONTRAR LAS PIEZAS EN ORDEN NUMÉRICO. UTILIZAR SOLAMENTE PEGAMENTO PARA PLÁSTICO Y EN POCa CANTIDAD PARA EVITAR QUE SE DANe EL MODELO. LAS FLECHAS NEGRAS INDICAN LAS PIEZAS QUE SE DEBEN PEGAR. JUNTAS LAS FLECHAS BLANCAS INDICAN LAS PIEZAS QUE DEBEN ENGAMBARSE SIN USAR PEGAMENTO. LAS LETRAS (A - B - C...) INDICAN EN QUÉ BANDA SE ENCUENTRAN LAS PIEZAS. PINTAR LAS PIEZAS PEQUEÑAS ANTES DE SEPARARLAS DE LA BANDA. RETIRAR LA PINTURA DE LOS LUGARES POR DONDE SE DEBEN PEGAR LAS PIEZAS.

RU] ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - полезные!

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТУПИТЬ К СБОРКЕ, ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ ЧЕРТЕЖ. ОЧЕНЬ ОСТОРОЖНО ОТДЕЛИТЬ РАСЧЕТНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ОТ ЭТОГО КАНДЕЛЯРОЧНОГО КОЖИ ИЛИ ПАРУ НОЖИЦ, СИМЬ НЕРОВОЧНОСТИ С ПОМОЩЬЮ ТОНОКО ЛЕВЯЯ ИЛИ С ПОМОЩЬЮ АБРАЗИВНОЙ БЛАМКИ. НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭЛЕМЕНТЫ РАМКИ. ВЫПОЛНИТЬ СБОРУ СОГЛАСНО ПОРЯДКУ НУМЕРАЦИИ ТАБЛИЦ, УДИЛИТЬ ИЗ СТРИКА ТОЛЬКО ЧТО СОБРАННО ДЕТАЛЬ. ПЕРЕНЕЧИВАЯ ЕЕ. ЧЕРНЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ ДАЯ СБОРКИ, БЕЛЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ СОБИРАЮТСЯ БЕЗ КЛЕЯ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО КЛЕЯ ДАЯ ПЕНОПЛАСТА, БУМГА (A - B - C...) НА ГРОНИУМОВАННЫХ СТОРОНАХ УКАЗЫВАЮТ ЛУСТ, ДЕ НАХОДИТСЯ ДЕТАЛЬ, ПЕРЕНЕЧИВАТЬ ДЕТАЛИ НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ.

**SUGGESTED COLORS****A****FLAT Pz. DUNKELGELB**

F.S. 33440

Italeri AcrylicPaint 4796AP

B**FLAT Pz. SCHWARZGRAU**

F.S. 36081

Italeri AcrylicPaint 4795AP

C**FLAT GUN METAL**

F.S. 37200

Italeri AcrylicPaint 4681AP

D**METAL. FLAT STEEL**

F.S. 37178

Italeri AcrylicPaint 4679AP

E**FLAT RUST**

F.S. 30109

Italeri AcrylicPaint 4675AP

F**FLAT SKIN TONE WARM TINT**

F.S. 31433

Italeri AcrylicPaint 4603AP

G**FLAT RUBBER**

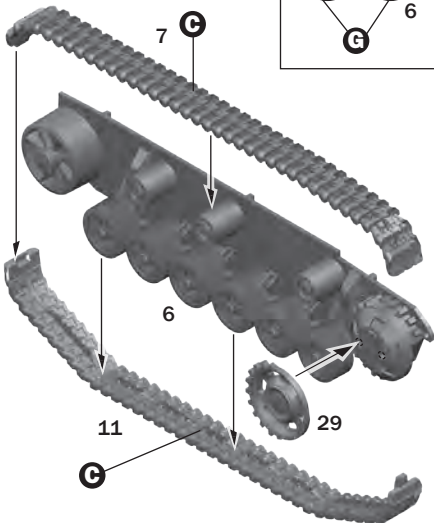
F.S. 26081

Italeri AcrylicPaint 4861AP

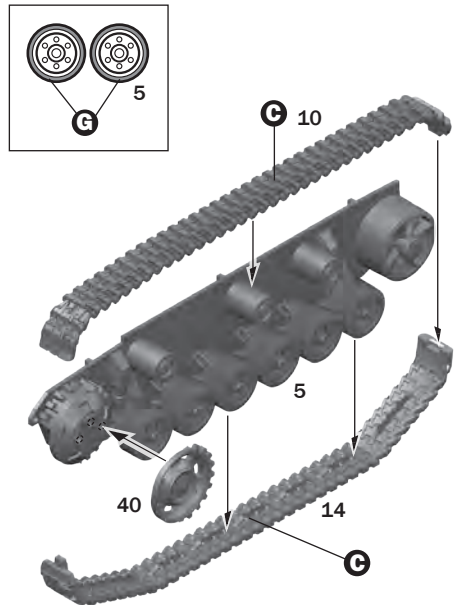
H**FLAT BLACK**

F.S. 37038

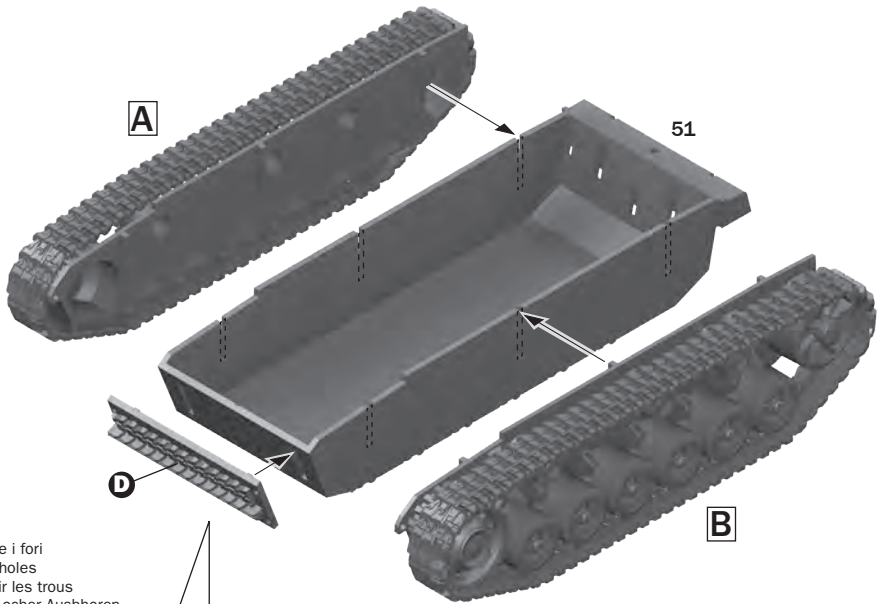
Italeri AcrylicPaint 4768AP

1

A PAINT THE TRACKS TEETH
AND OUTSIDE PADSIN STEEL COLOR **D**

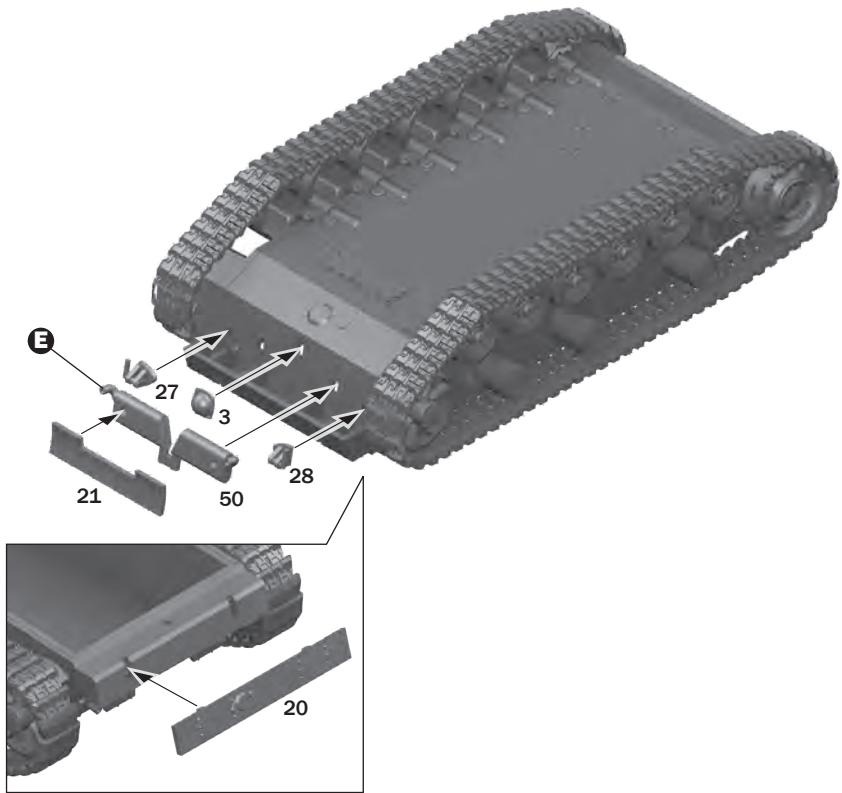


B PAINT THE TRACKS TEETH
AND OUTSIDE PADSIN STEEL COLOR **D**

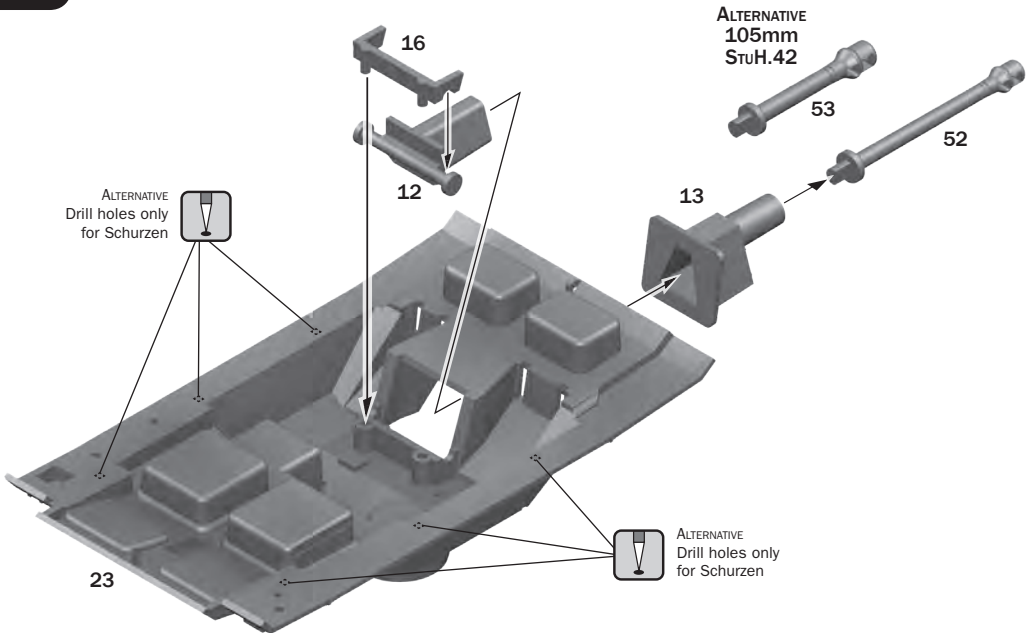
2**OPTIONAL****19****1**

3

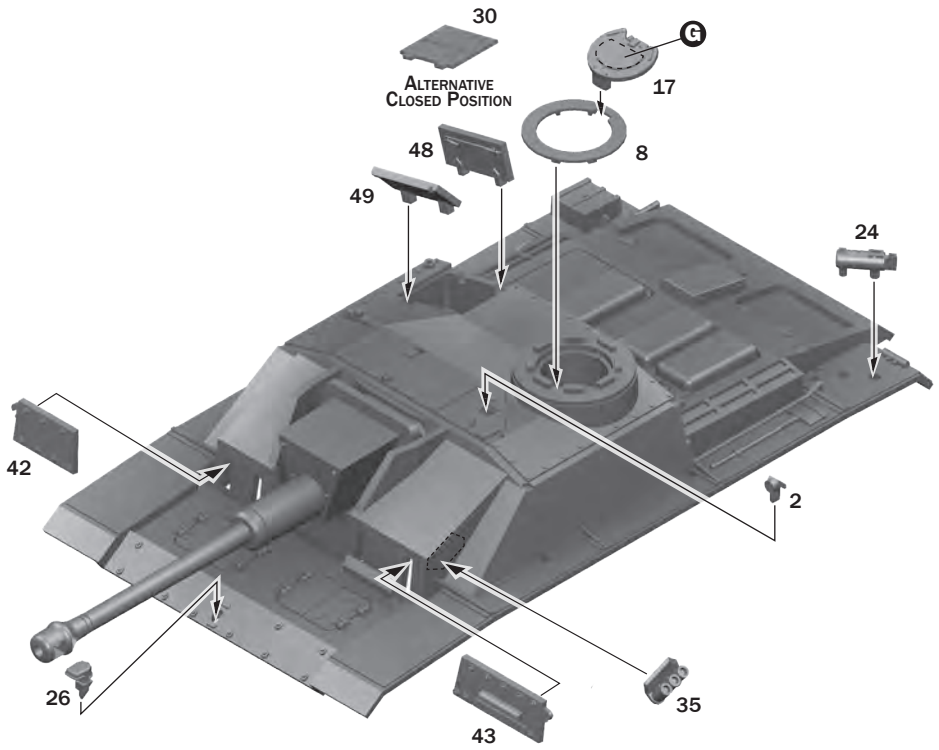
C



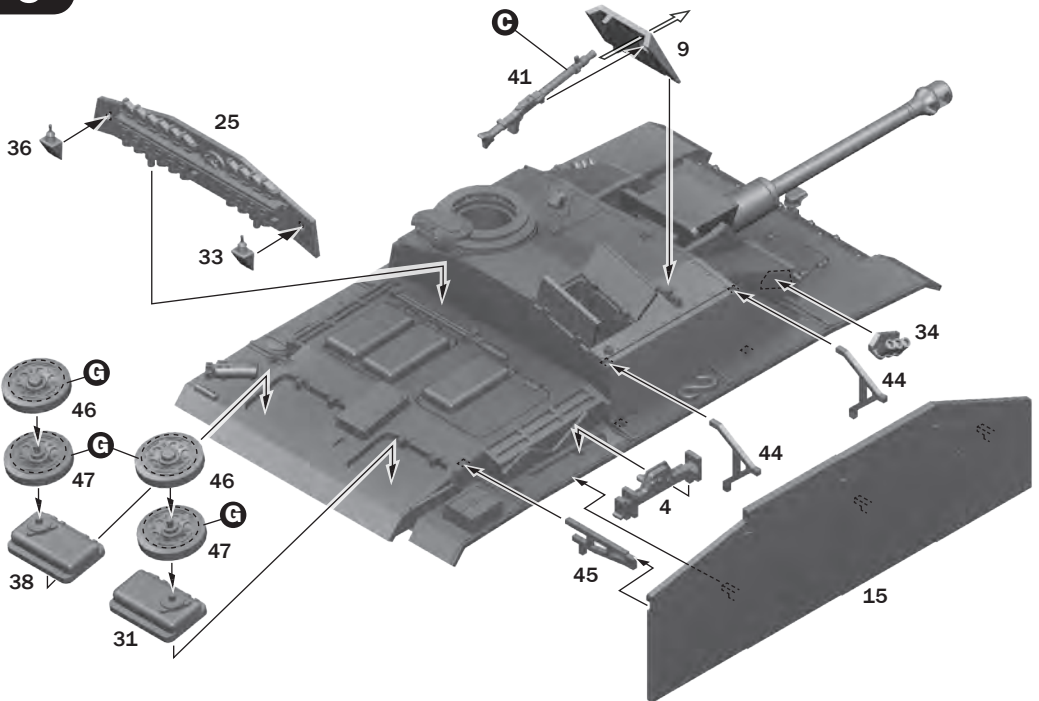
4



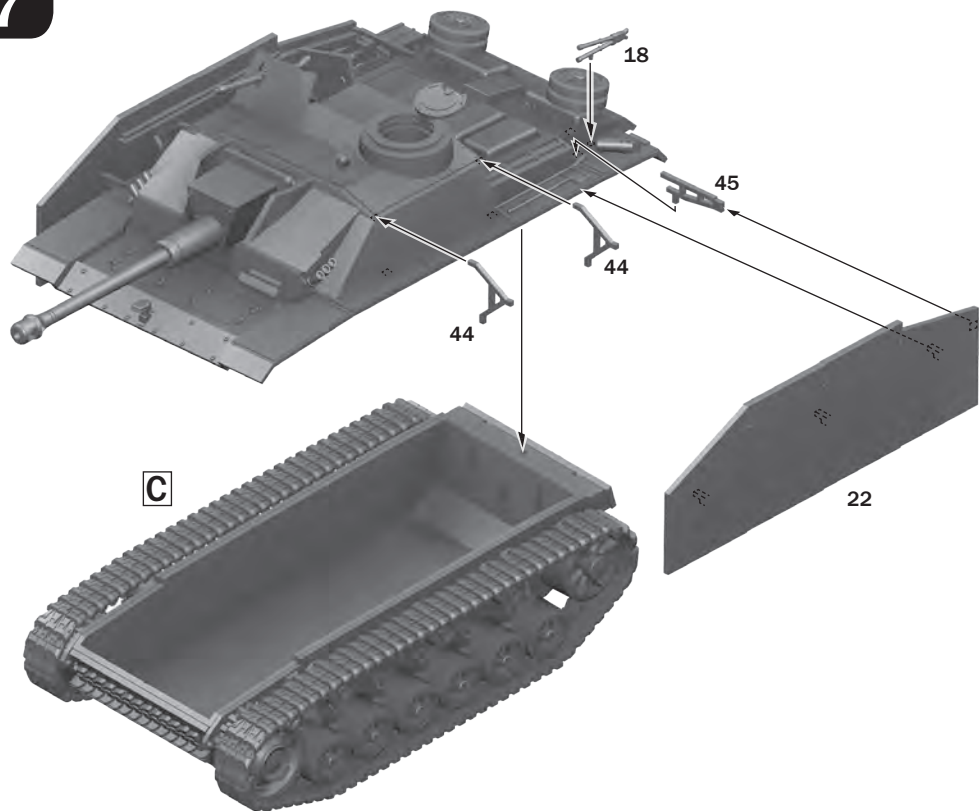
5



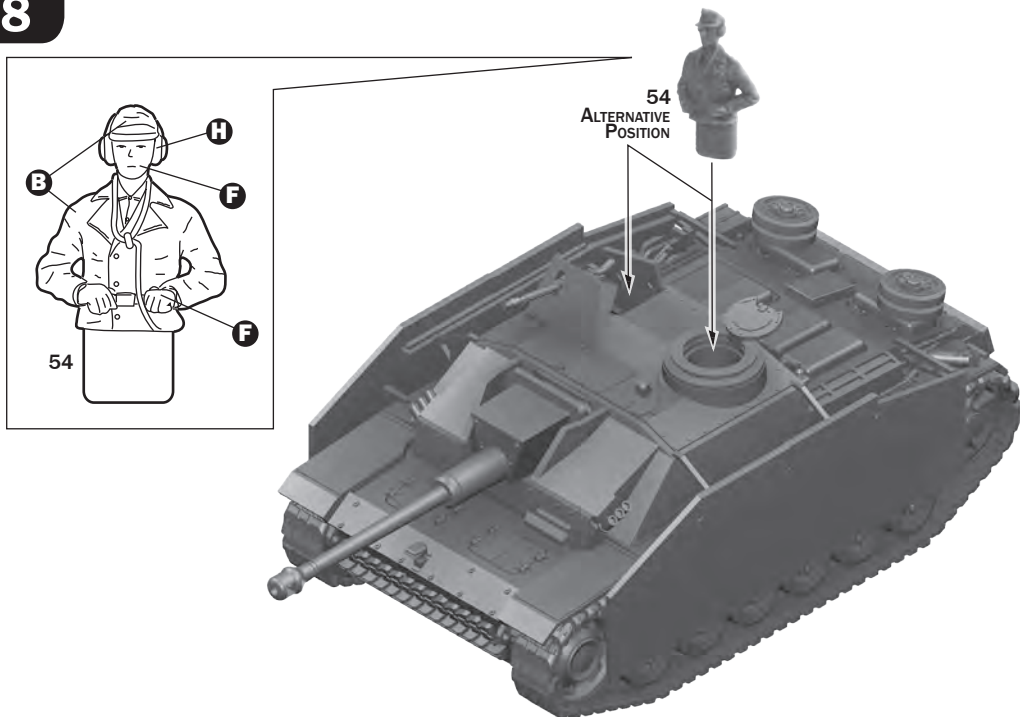
6



7



8



Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 20", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 20"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 20". Sätt decalarna på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 20" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

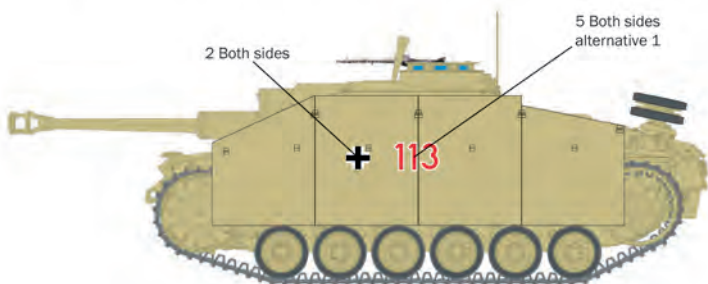
Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 20" onder water, duof het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

貼る方法: 必要な部分だけ切り取り、きれいな水に20分ほど浸して、模型に貼る。貼るときは、紙からゆっくりと剥がして、きれいな布で押しつけてください。貼る際は、おろそかにしないでください。

Указание по применению декалей: Отделите нужную вам часть декалей от общего листа, погрузите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, перенесите тура изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промокните декаль чистой тряпочкой.

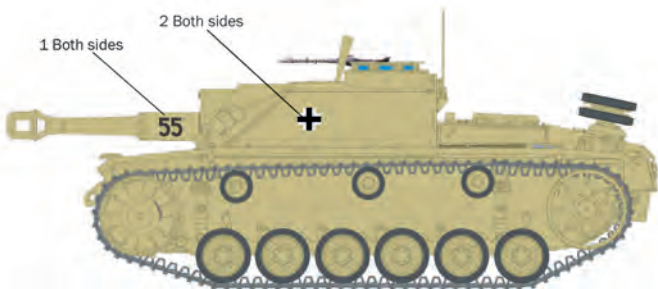
Sturmgeschütz-Brigade 907 Italy 1944/45



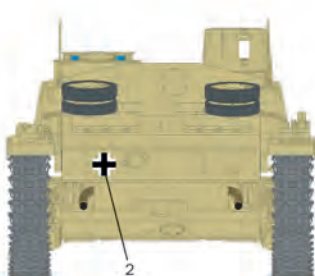
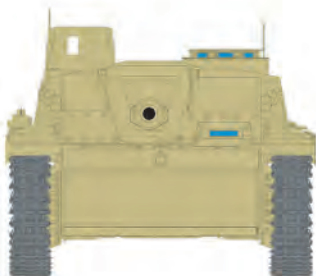
Flat Panzer Dunkelgelb 1943
F.S. 33440
Italeri acrylic paint - 4796AP



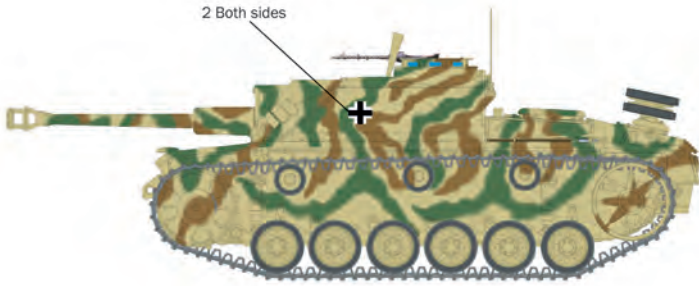
Sturmhaubitze, unknown unit, Italy, 1944.



Flat Panzer Dunkelgelb 1943
F.S. 33440
Italeri acrylic paint - 4796AP



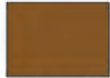
Sturmgeschütz unit, 116th Pz. Division, Normandy, 1944.



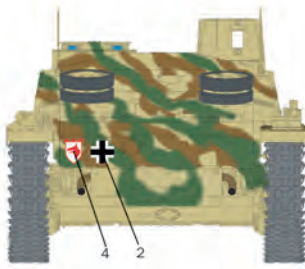
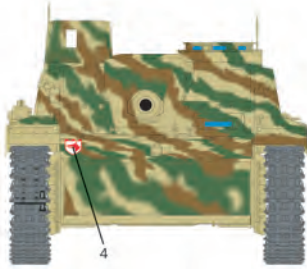
Flat Panzer Dunkelgelb 1943
F.S. 33440
Italeri acrylic paint - 4796AP



Flat Panzer Olive Grun
F.S. 34128
Italeri acrylic paint - 4798AP



Flat Panzer Schokobraun
F.S. 30045
Italeri acrylic paint - 4797AP



ITALERI



KIT No 25756 Scale 1:56 - Sd.Kfz.142/1 Sturmgeschutz III

NAME _____
 NAME _____
 NOM _____
 NOMBRE _____
 NAAM _____

CONTACT OUR COSTUMER SERVICE ON WWW.ITALERI.COM

COUNTRY _____
 NAZIONE _____
 LAND _____
 PAYS _____
 PAIS _____
 LAND _____

DATE OF BIRTH _____
 DATA DI NASCITA _____
 GEBURTSDATUM _____
 DATE DE NAISSANCE _____
 NACIDO/A EL _____
 GEBOORTEDATUM _____

E-MAIL (*required) _____

PLACE OF PURCHASE
 ACQUISTATO PRESSO
 ORT DES KAUFES
 LIEU D'ACHAT
 LUGAR DE COMPRA
 PLAATS VAN AANKOOP

Retail Store
 Negozio
 Einzelhandel
 Détaillant
 Detaillista
 Detailhandel

Hyper Market
 Grande Magazzino
 Andere
 Grande Surface
 Gran Almacén
 Hypermarket

DEFECTIVE PARTS
 PARTI DIFETTOSI
 DEFECTE TIELE
 PIECES DEFECTUEUSES
 PIEZAS DEFECTUOSAS
 DEFECTE ONDERDELEN

ITALERI S.p.A.
 Via Pradazzo, 6/B
 40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
 fax: 0039 51.726.459
 e-mail: italeri@italeri.com
www.italeri.com